



Umbausatz-Anleitung für 805 Monitor
Instruction for converting 805 monitor
(9880 805003)

Teile-Nr. / Part-No. :

0791 805770



Achtung !

Der Umbau darf nur von Fachkräften bzw. entsprechend unterwiesenen Personen durchgeführt werden!

Caution!

The conversion task must only be carried out by technicians or persons with appropriate training.

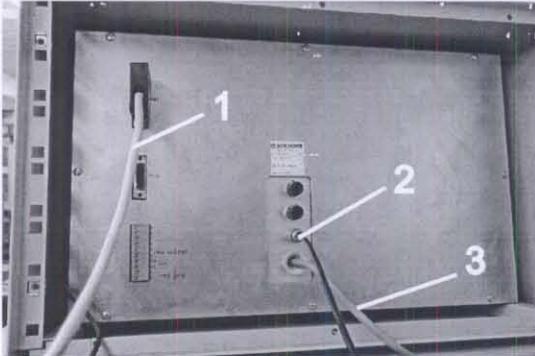


Vorsicht Verletzungsgefahr !

Maschine ausschalten und Netzstecker ziehen !

Caution: danger of injury!

Switch off the machine, remove the mains plug!

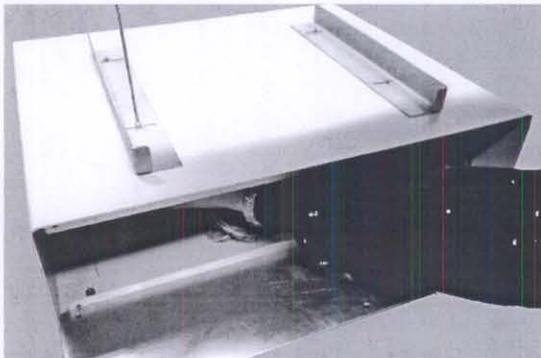


Leitung 1 und Videokabel 2 abziehen.
Netzstecker der Leitung 3 aus Steckdose ziehen.
Monitor abbauen.

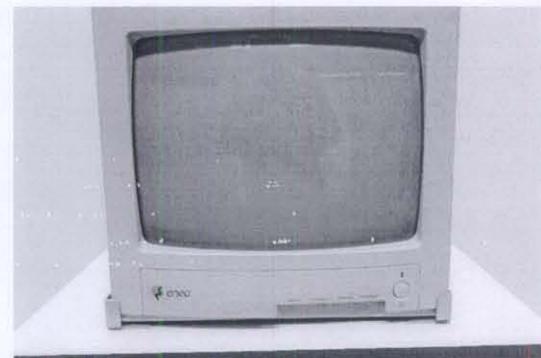
Disconnect line 1 and videoline 2.
Remove powerplug of line 3 out of the socket.
Disassemble the monitor.



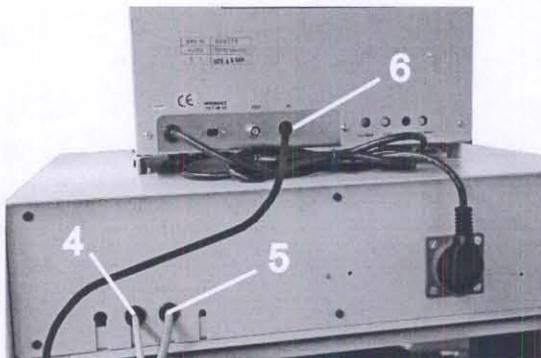
Neues Tastatur-Gehäuse auf Platte befestigen.
Fix the box of keyboard on the plate.



Die zwei Winkel, zum Halten des Monitors, auf dem
Tastatur-Gehäuse befestigen.
Fix the two brackets supporting the monitor
on the box of keyboard.

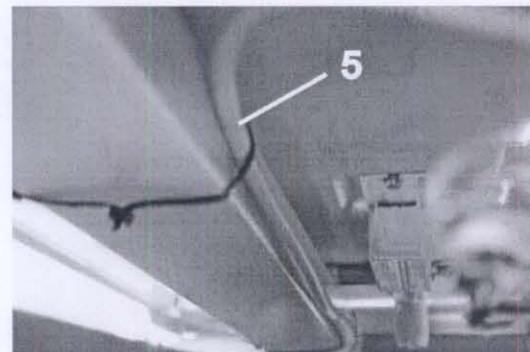


Neuen Monitor zwischen den Winkel auf dem
Tastatur-Gehäuse plazieren.
Place the monitor between the brackets on the
box of keyboard.

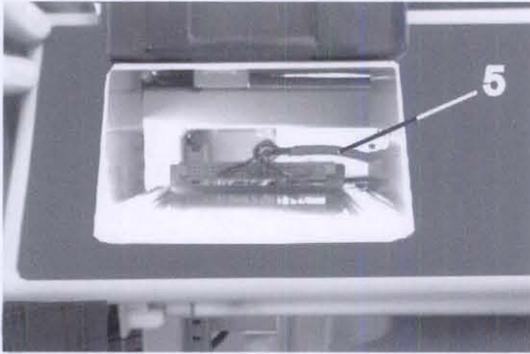


Leitung 5 mit 32 poligem Stecker (ohne Gehäuse) durch
Kabelkanal (Richtung Bedienung der Masch.) verlegen.
Leitung 4 mit 25 poligem Sub-D Stecker (mit Gehäuse)
durch Kabelkanäle zur Pronumerik-Steuerung verlegen.
Videokabel 6 am Monitor (IN) anschließen.

Lay line 5 (32 pin plug without case) through
cable duct (in direction of position of operator).
Bring line 4 (25 pin plug) through cable ducts to
pronumerik controller.
Connect videoline 6 to monitor (pos IN).

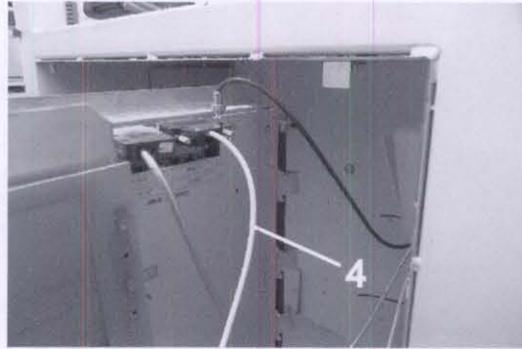


Leitung 5 am Tragarm mit Kabelbinder befestigen.
Fix line 5 to the arm using the cable tie.



Leitung 5 mit 32 poligem Stecker (ohne Gehäuse)
am Steckanschluß des Diskettenlaufwerks
anschießen (hinter Klappe).
(Klappe anschließend z.B. mit Klebeband verschließen)

Connect line 5 with a 32 pin plug (without case)
of disk drive (you can find it behind the cover).
Seal the cover with tape.

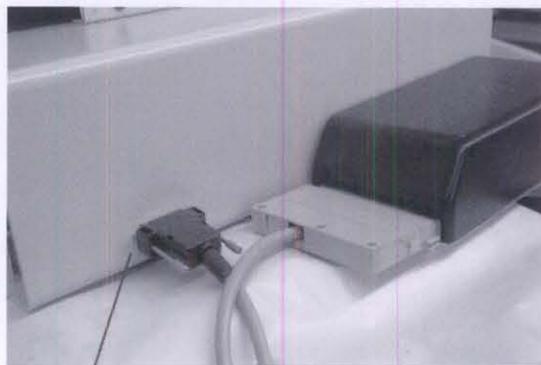


Stecker von Leitung 4 mit 25 poligem
Sub-D Stecker (mit Gehäuse) auf Anschluß C "Monitor"
der Pronumerik-Steuerung anschließen.

Connect line 4 (25 pin plug) to socket "C" monitor
at pronumerik controller.

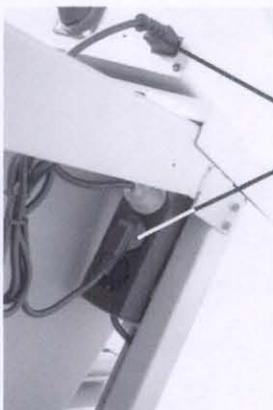


Aus Abdeckung schraffierte Fläche ausarbeiten.
(benötigter Platz für Stecker)
Remove the hatched area (needed space for the plug).



Anschluß für das Diskettenlaufwerk befindet sich
seitlich vom neuen Gehäuse.
Das Diskettenlaufwerk kann mit der mitgelieferten
Leitung angeschlossen werden.

You can find the connection for the disk drive on the
right side of the new box.
You can connect the disk drive using the new cable,
provided with the kit.



Netzkabel anbringen
Connect the power supply line.